



陈光中

第三卷

法学文选

CHEN GUANGZHONG:

SELECTED WORKS ON LAW

中国政法大学出版社

陈光中

第三卷

法学文选



中国政法大学出版社

2010·北京

图书在版编目 (CIP) 数据

陈光中法学文选/陈光中著. -北京:中国政法大学出版社, 2010.4

ISBN 978-7-5620-3635-7

I. 陈... II. 陈... III. 法学-文集 IV. D90-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 046968 号

书 名 陈光中法学文选 CHEN GUANGZHONG FAXUE WENXUAN

出版发行 中国政法大学出版社 (北京市海淀区西土城路 25 号)

北京 100088 信箱 8034 分箱 邮政编码 100088

zf5620@263.net

<http://www.cuplpress.com> (网络实名: 中国政法大学出版社)

(010) 58908325(发行部) 58908285(总编室) 58908334(邮购部)

承 印 北京华联印刷有限公司

规 格 787×960mm 16 开本 136.25 印张 2000 千字

版 本 2010 年 4 月第 1 版 2010 年 4 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5620-3635-7/D·3595

定 价 416.00 元 (精装)

声 明 1. 版权所有, 侵权必究。

2. 如有缺页、倒装问题, 由本社发行部负责退换。

第十编 1996年刑事诉讼法修改

■ 中华人民共和国刑事诉讼法修改建议稿与论证 / 1399

再版前言 / 1399

前 言 / 1402

论刑事诉讼法修改的指导思想 / 1404

中华人民共和国刑事诉讼法修改建议稿 / 1414

0001

■ 相关论文 / 1479

关于修改刑事诉讼法问题的思考 / 1479

关于修改刑事诉讼法结构体系的设想 / 1490

刑事诉讼法修改刍议 / 1495

加强司法人权保障的新篇章 / 1517

坚持惩治犯罪与保障人权相结合 立足国情与借鉴外国相结合

——参与刑事诉讼法修改的几点体会 / 1521

确保刑事诉讼法的正确实施 / 1533

内地刑事诉讼制度的新发展 / 1535

不折不扣地执行刑事诉讼法 / 1546

刑事诉讼法的成功修改是我国法制建设的一项重大成就 / 1549

- 刑事诉讼法实施问题座谈会纪要 / 1552
刑事诉讼法实施三年的回顾与展望 / 1573

第十一编 刑事证据立法

- 中华人民共和国刑事证据法专家拟制稿（条文、释义与论证） / 1583
 改革、完善刑事证据法若干问题之思考 / 1583
 中华人民共和国刑事证据法专家拟制稿条文 / 1604
- 相关论文 / 1647
 中国刑事证据制度的改革 / 1647

第十二编 刑事诉讼法再修改

- 中华人民共和国刑事诉讼法再修改专家建议稿与论证 / 1663
 刑事诉讼法再修改之基本思路 / 1663
 中华人民共和国刑事诉讼法再修改建议稿 / 1678
- 相关论文 / 1765
 刑事诉讼法再修改若干问题之思考 / 1765
 刑事诉讼法再修改之基本理念
 ——兼及若干基本原则之修改 / 1772
 中国刑事诉讼法典第一编第一章“任务和基本原则”的
 修改建议稿和理由 / 1783
 《刑事诉讼法修改专家建议稿》重点问题概述 / 1802

- 《刑事诉讼法》再修改与未成年人诉讼权利的保障 / 1812
刑事诉讼法修改的思维方法问题 / 1822
刑事诉讼法再修改若干问题之展望 / 1826

第十三编 法治杂论与案例评析

■ 法治杂论 / 1847

- 如何处理疑案 / 1847
中国大陆的法学教育 / 1851
中国大陆行政诉讼制度之特点 / 1860
加入 WTO 与我国诉讼制度改革 / 1867
治学杂感二则 / 1869
刑事法律援助制度的新发展 / 1872
漫谈错案的预防和纠正 / 1874
只有创新才能提高哲学、社会科学研究质量 / 1878
法律监督说理：提高办案质量 促进诉讼和谐 / 1880
人民民主是社会主义的生命 / 1884
公布死刑人数利弊考 / 1885

■ 案例评析 / 1887

- 对如何处理刘某上诉案的一些看法 / 1887
刑事优先：不是绝对优先 / 1891
一次坚持罪刑法定原则的审判 / 1896
是否“先刑后民”要酌情而定 / 1899
从“设计二次强奸”透析执法理念的转型 / 1905
剖析佘祥林案，力推司法公正 / 1909
法制和时代的进步 / 1915

0003

第十四编 访谈与报道

■ 专业访谈 / 1919

世纪末超越：扬民主法制与科学之帆 / 1919

加强保障公民权利 / 1928

专家质疑“零口供”提法不妥 / 1931

立法进行时：刑事诉讼法再修改前瞻 / 1934

专家谈高法收回死刑复核权：走向慎杀、少杀 / 1937

以宪法为依据创新务实地修改刑事诉讼法 / 1942

我国死刑数量定会逐步减少 / 1950

为和谐社会建设提供坚实的司法保障 / 1953

实证研究与刑事诉讼法再修改 / 1956

法学研究切忌坐而论道 / 1963

陈光中：律师法不是刑法的下位法 / 1965

既不能脱离现实，又要适当超前

——陈光中教授谈司法体制改革问题 / 1969

刑法修订再列议程 十大问题成为焦点 / 1972

“疑罪从无”是最后写进去的 / 1979

“枪下留人”艰难推进 / 1984

■ 涉台、澳报道 / 1989

两岸法学家今在台北首次交流 / 1989

陈光中：两岸应互相学习法律制度 / 1991

异中求同 贵在交流 / 1994

(澳门) 刑事诉讼法冀明年出修订案

——法改办、法咨委办座谈会听专家意见 / 1997

陈光中指澳门较大问题是职能重复 刑事诉讼法应重公正与效率 / 2000

一个资深法学家的澳门情结 / 2003

附 录

- 附录一：陈光中生平大事记 / 2009
- 附录二：陈光中论著目录 / 2019
- 附录三：陈光中指导的历届博士生、博士后、硕士生名单 / 2033
- 附录四：报刊等对陈光中的评介 / 2041
- 殷殷忧法情 切切改革心 / 2041
- 陈光中教授：国际认可的大家
- 美国耶鲁大学法学院葛维宝教授在陈光中教授 70 寿辰庆祝
 会上的讲话 / 2043
- 布衣校长
- 记陈光中先生一件小事 / 2045
- 馨香盈法苑 / 2047
- 陈光中先生畅谈治学感悟 / 2050
- 陈光中：先生楠溪行 洒下一路情
- 著名法学家、中国政法大学原校长陈光中教授回乡纪事 / 2058
- 陈光中：“我不是新刑法之父” / 2062
- 陈光中：思无止境 / 2064
- 浪费时间是最大的浪费 / 2068
- 陈光中：新中国刑事诉讼法学泰斗 / 2071
- 严教身传育高徒 / 2080
- 手有金针，心有罗盘 / 2083
- 陈光中：刑诉法学奠基人 / 2087
- 陈光中：我是共和国第一代律师 / 2091

CONTENTS



Part 10 Amendments to the Criminal China Procedure Law of 1996

■ The Draft and Demonstration of Criminal Procedure

Law of The People's Republic of China / 1399

Preface of the Second Edition / 1399

Preface / 1402

On Guiding Ideology of Revision of the Criminal Procedure Law / 1404

The Draft of Revision of Criminal Procedure Law of the People's
Republic of China / 1414

■ Relative Articles / 1479

Reflection on the Revision of the Criminal Procedure Law / 1479

Tentative Ideas on the Revision of the Structure System of the
Criminal Procedure Law / 1490

A Primary Study on the Revision of the Criminal Procedure Law / 1495

The New Chapter of Safeguarding Judicial Human Rights / 1517

Persist in the Combination of Punishing Crimes and Protecting
Human Rights, Basing on National Conditions Combined
with Learning from Foreign Countries; Some Experience from
Participation in the Revision of Criminal Procedure Law / 1521

Ensure the Proper Implementation of the Criminal Procedure Law / 1533

New Development of Criminal Procedure System in
Mainland China / 1535

- The Strict Enforcement of the New Criminal Procedure Law / 1546
- The Successful Revision of the Criminal Procedure Law Is
an Important Result of Our Legal System Construction / 1549
- Summary of a Symposium upon the Administration of the
Criminal Procedure Law / 1552
- The Retrospect and Prospect of the Implementation of the
Criminal Procedure Law in the Past Three Years / 1573

Part 11 Legislation of Criminal Evidence

- The Experts' Draft of Criminal Evidence Law of the People's Republic
of China (Articles, Annotations and Demonstration) / 1583
- Reflection on the Reform and Improvement of Criminal Evidence
Law / 1583
- Provisions of the Criminal Evidence Law of the People's Republic
of China (Expert Draft) / 1604
- Relative Articles / 1647
- Reform of the Criminal Evidence System of China / 1647

0007

Part 12 Re-amendment to the Criminal Procedure Law

- Expert Draft and Demonstration for Re-amendment to the Criminal
Procedure Law of the People's Republic of China / 1663
- The Basic Ideas of the Re-amendment to the Criminal Procedure
Law / 1663
- The Draft for Re-amendment to the Criminal Procedure

Law of the People's Republic of China / 1678

■ **Relative Articles / 1765**

Thoughts about Several Issues on the Re-amendment to the Criminal Procedure Law / 1765

The Basic Concept of Re-amendment to the Criminal Procedure Law; Also on the Amendments to Some Basic Principles / 1772

Draft of Revision and Reasons of "Task and Basic Principles" in the First Chapter of the First Part of the Criminal Procedure Law / 1783

Summary of the Key Points of the Draft for Re-amendment to the Criminal Procedure Law / 1802

Re-amendment to the Criminal Procedure Law and the Protection of Procedural Rights of Juveniles / 1812

The Thinking Method of Revision of the Criminal Procedure Law / 1822

Prospect of Issues on Re-amendment to the Criminal Procedure Law / 1826

Part 13 Articles on Rule of Law and Case Analysis

■ **Articles on Rule of Law / 1847**

How to Deal with Doubtful Cases / 1847

Legal Education in Mainland China / 1851

Characteristics of Administrative Procedure System in Mainland China / 1860

Joining into WTO and the Reform of the Procedure System of Our Country / 1867

Two Articles about the Feeling of Rule of Law / 1869

New Development of the Criminal Legal Aid System / 1872

陈
光
中

法
学
文
选

第
二
卷

0008

On Precaution and Correction of the Wrong Cases / 1874
Only Creation Can Enhance the Research Quality of
Philosophy and Social Science / 1878
Reasons of Legal Supervision; Enhance the Quality of
Handling Cases, Promote Procedural Harmony / 1880
People Democracy: The Life of Socialism / 1884
Analysis about the Advantage and Disadvantage of
Announcement of the Number of Death Penalty / 1885

■ Case Analysis / 1887

Remarks on How to Handle an Appeal Case of Mr. Liu / 1887
Criminal Superiority; Not Absolute Superiority / 1891
A Trial Insisting on the Principle of a Legally Prescribed
Punishment for a Specified Crime / 1896
Criminal or Civil Procedure First; It Depends / 1899
Probe the Transition of the Notion of Law-execution from
“Design of the Second Rape” / 1905
Analyse the Case of She Xianglin, Promote Judicial Justice / 1909
The Progress of Legal System and Times / 1915

0009

Part 14 Interviews and Reports

■ Professional Interviews / 1919

The Over Stepping at the End of 20th Century: Calling
for Democracy and Science / 1919
Intensify the Protection of Human Rights / 1928
The Description of “Zero Oral Confession” Was Criticized
by the Experts / 1931
Prospect of Revision of the Criminal Procedure Law:
A Step in the Course of Legislation / 1934

- Comments of Experts on the Supreme Court's Taking Back the Power for Review of Death Penalty: Towards Controlling Death Penalty / 1937
- Revise the Criminal Procedure Law Creatively and Practically Based on the Constitution / 1942
- The Number of Death Penalty Must Be Decreased Gradually / 1950
- Provide Solid Judicial Safeguard for the Construction of a Harmonious Society / 1953
- Empirical Study and Re-amendment to the Criminal Procedure Law / 1956
- Law Research Cannot Neglect the Reality / 1963
- Chen Guangzhong: The Lawyers Law Does not Subordinate to the Criminal Procedure Law / 1965
- Don't Divorce from the Reality, Meanwhile Speed up Properly: A Talking about the Reform of Judicial System by Professor Chen Guangzhong / 1969
- The Revision of the Criminal Procedure Law Was Put on the Agenda again, and Ten Problems Become Focal Points / 1972
- "No Punishment in Doubtful Cases" Came to the Law in the End / 1979
- "Escaping from Execution of Death" Advances Difficultly / 1984

■ Reports Involving Issues on Taiwan and Macau / 1989

- The First Exchange of the Legal Experts of the Two Sides of Taiwan Straits in Taipei / 1989
- Learn from Each Other about the Legal System between the Two Sides of Taiwan Straits / 1991
- Seek Common from Difference, and Exchange Is Valuable / 1994
- The Criminal Procedure Law of Macau Will Be Amended Next Year; The Law-reforming Office and Law-consulting Commission Held a Symposium to Listen to the Experts' Suggestions / 1997

Function Duplication Is a Big Problem in Macau, and the
Criminal Procedure Law Should Pay More Attention to
Justice and Efficiency / 2000

A Deep Affection for Macau of a Senior Jurist / 2003

Appendix

- Appendix 1: Events in Chen Guangzhong's Life / 2009
- Appendix 2: Table of Chen Guangzhong's Works and Articles / 2019
- Appendix 3: List of Doctoral Candidates, Post-doctoral Candidates and M. A. Candidates of All Sections Guided by Chen Guangzhong / 2033
- Appendix 4: Introduction of the Newspaper and Journals to Chen Guangzhong / 2041
 - Concerns with the Law and the Reform / 2041
 - Professor Chen Guangzhong: Recognized Internationally as a Great Scholar; Speech of Professor Gewirtz, Faculty of Law of the Yale University, on Celebration Meeting of the 70th Birthday of Professor Chen Guangzhong / 2043
 - A Mild Headmaster: A Petty Thing of Mr. Chen Guangzhong / 2045
 - A Great Scholar in the Legal Circles / 2047
 - Professor Chen Guangzhong's Thoughts on Scholarship / 2050
 - Report of Professor Chen Guangzhong's Back to His Hometown / 2058
 - Chen Guangzhong: "I Am Not the Father of the New Criminal Procedure Law" / 2062
 - Chen Guangzhong: Lifelong Thinking / 2064
 - Wasting Time; The Biggest Waste / 2068
 - Chen Guangzhong: The Great Scholar of Science of the Criminal Procedure Law in New China / 2071

陈
光
中

Cultivating Excellent Students by Personal Example / 2080

A Needle in Hand, a Compass in Heart / 2083

Chen Guangzhong: The Founder of Science of the Criminal
Procedure Law / 2087

Chen Guangzhong: I Am a Lawyer of the First Generation
in the People's Republic of China / 2091

法
学
文
选

0012

中华人民共和国刑事诉讼法修改建议稿与论证*

再版前言

中国方正出版社决定再版《中华人民共和国刑事诉讼法修改建议稿与论证》(以下简称《修改建议稿与论证》),这使我和其他作者感到莫大的欣喜和鼓舞。此书的出版背景,正如原出版前言所介绍的,是我们于1993年10月,受全国人民代表大会常务委员会法制工作委员会的委托,代为草拟《中华人民共和国刑事诉讼法》修改方案,而后我们经过努力,完成了任务并增加修改理由的论证,于1995年作为国家社会科学基金“八五”重点科研项目的成果出版。

《修改建议稿与论证》一书的出版,引起了法律界的关注,所发挥的作用和产生的影响更超过了我们的预期。在立法机关、实务部门和专家学者的共同努力下,1996年3月17日第八届全国人民代表大会第四次会议通过了《关于修改〈中华人民共和国刑事诉讼法〉的决定》,根据该决定,对原刑事诉讼法增、删、改达109处,条文总数达225条,比原条文增加了61条。此次修改的主要内容,我曾在《修改刑事诉讼法

* 1993年10月,陈光中教授受全国人民代表大会常务委员会法制工作委员会的委托,组成刑事诉讼法修改研究小组对刑事诉讼法修改问题进行专门研究。《中华人民共和国刑事诉讼法修改建议稿与论证》是该课题的最终成果。本部分收录了《中华人民共和国刑事诉讼法修改建议稿与论证》的前言、再版前言、修改建议稿和论证的绪论部分。刑事诉讼法修改项目主持人:陈光中。主要参加人:严端、程味秋、樊崇义、周士敏。参加人:陶髦、李宝岳、周国均、刘金友、刘根菊、肖胜喜、洪道德、李新建、张家春、张偶尔、宋英辉、岳礼玲、吴杰、刘玫、鲁杨、陈瑞华、李忠诚、陈开欣、李文健、熊秋红、刘善春、高家伟。秘书:宋英辉、陈瑞华。

概述》^{〔1〕}一文中将其概括为如下十二点：①增加司法机关依法独立行使职权的规定；②新规定：“未经人民法院依法判决，对任何人都不得确定有罪”，并且相应地取消了免诉制度；③加强人民检察院的法律监督作用；④调整侦查管辖与自诉案件范围，一方面缩小了检察院自侦案件的范围，另一方面扩大了法院自诉案件范围；⑤加强犯罪嫌疑人、被告人的权利保障，允许犯罪嫌疑人在侦查阶段可以聘请律师为其提供法律服务；⑥加强被害人权利的保障，被害人被定位为当事人；⑦完善强制措施，加强人权保障，如取消收容审查，规定取保候审、监视居住的期限等；⑧改革一审方式，主要包括把开庭前实体性审查改为程序性审查，在开庭审理程序上适当吸收英美法系的当事人主义（对抗制），规定合议庭通常有独立判决权；⑨确定证据不足作无罪处理的规则；⑩增设简易程序；⑪完善二审程序，二审法院原则上应当开庭审理，一审严重违反程序的应当撤销原判；⑫改革死刑执行方法，死刑采用枪决或者注射等方法执行。如果把上述十二点与《修改建议稿与论证》的相应条文加以对照，就不难发现，此十二点内容基本上在《修改建议稿与论证》中已经提出来了，只是在表述上或某些具体规定上有所差异而已。据统计，《修改建议稿与论证》所拟制的条文，被新修正的刑事诉讼法所全部或部分采纳的约为65%。这大体上可以说明此书对刑事诉讼法的修改所起的作用的确是相当大的。

此次刑事诉讼法的修改，对我国几十年来形成的刑事司法制度作了重大改革，是我国社会主义民主和法制建设的一项重要成果，获得了海内外人士的普遍好评。我们的《修改建议稿与论证》也因此得到了奖励，先是在1996年荣获北京市第四届哲学社会科学优秀成果特等奖，后又在1998年获教育部第二届社会科学优秀成果法学一等奖。连获殊荣，我和本书的其他作者诚惶诚恐，生怕“盛名之下，其实难副”。同时以此鞭策自己，努力在推进依法治国，建设社会主义法治国家的伟大事业中，继续作出新的贡献。

这本书之所以需要再版，我个人认为，其意义不仅在于可作为立法文

〔1〕 陈光中：“修改刑事诉讼法概述”，载陈光中、严端主编：《中华人民共和国刑事诉讼法释义与应用》，吉林人民出版社1996年版，第4~10页。